

# Jenny Feal

T + 33 (0) 682 69 10 93 | [fealjenny@yahoo.es](mailto:fealjenny@yahoo.es) | [jennyfeal.fr](http://jennyfeal.fr)



Los objetos son parte de nuestra vida cotidiana y testimonian no solo de una trayectoria física o funcional, sino también simbólica. A través de mi trabajo, me apropio de los objetos existentes con vida propia que pertenecen a un contexto específico. Por su reproducción o transformación, una distancia y extrañeza son causadas en la experiencia del espectador. La delgada línea entre lo personal y lo colectivo se determinan con la introducción de temas y objetos cotidianos banales cargados de varias dimensiones: simbólicas, históricas, sociales y políticas. Observo las condiciones físicas y materiales del objeto, explorando sus posibles capas, como un proceso de arqueología del cotidiano. El aspecto manual en la concepción de una obra, con materiales tales como la cerámica, la tinta, el bronce o el papel aporta una nueva temporalidad, que crea una tensión entre el imaginario preconcebido y la memoria colectiva heredada, puesta en cuestión. Cuba es para mí una referencia y una fuente inagotable.



## *Mamey*

arcilla roja y blanca, madera, mimbre, agua  
dimensiones variables  
2017



Atravesamos el umbral de la puerta del Espacio La Spirale del Toboggan y una sensación de desconcierto se instala en nosotros: la doble impresión de seducción y extrañeza ante una "situación" a primera vista inaprensible. Las reglas del juego no son evocadas de antemano; poco a poco el visitante debe ir decodificándolas y aceptar su papel activo y activador en una obra inmersiva que invita a la circulación, la implicación participativa y cuyo sentido no logra completarse sin haber asumido las variantes anteriores. Partiendo del nombre de una fruta endémica de las Antillas (mamey), Jenny Feal nos invita a aceptar el viaje al interior de su pulpa, en una combinación de experiencias sensoriales, incluso sinestésicas. Sus componentes, sin embargo, sólo participan de manera alusiva y parabólica, creando un nuevo sistema de relaciones cronotópicas que toma distancia de la reproducción realista para emprender el camino de la ficción. La pulpa se vuelve entonces un lago estable de barro que invade todas las superficies del espacio; y su semilla de mimbre<sup>1</sup> suspendida en lo alto deviene el pequeño cofre sagrado continente de aquello que resulta inaccesible – la fortuita existencia de un pequeño carnet de anotaciones

1 El mimbre es un material de gran resistencia y elasticidad, que permite la aeración por lo que ha sido ampliamente utilizado en la confección de mobiliario tradicional en países cálidos.

doblemente inalcanzable por el material que lo constituye y su ubicación, nos revela dicha incapacidad.

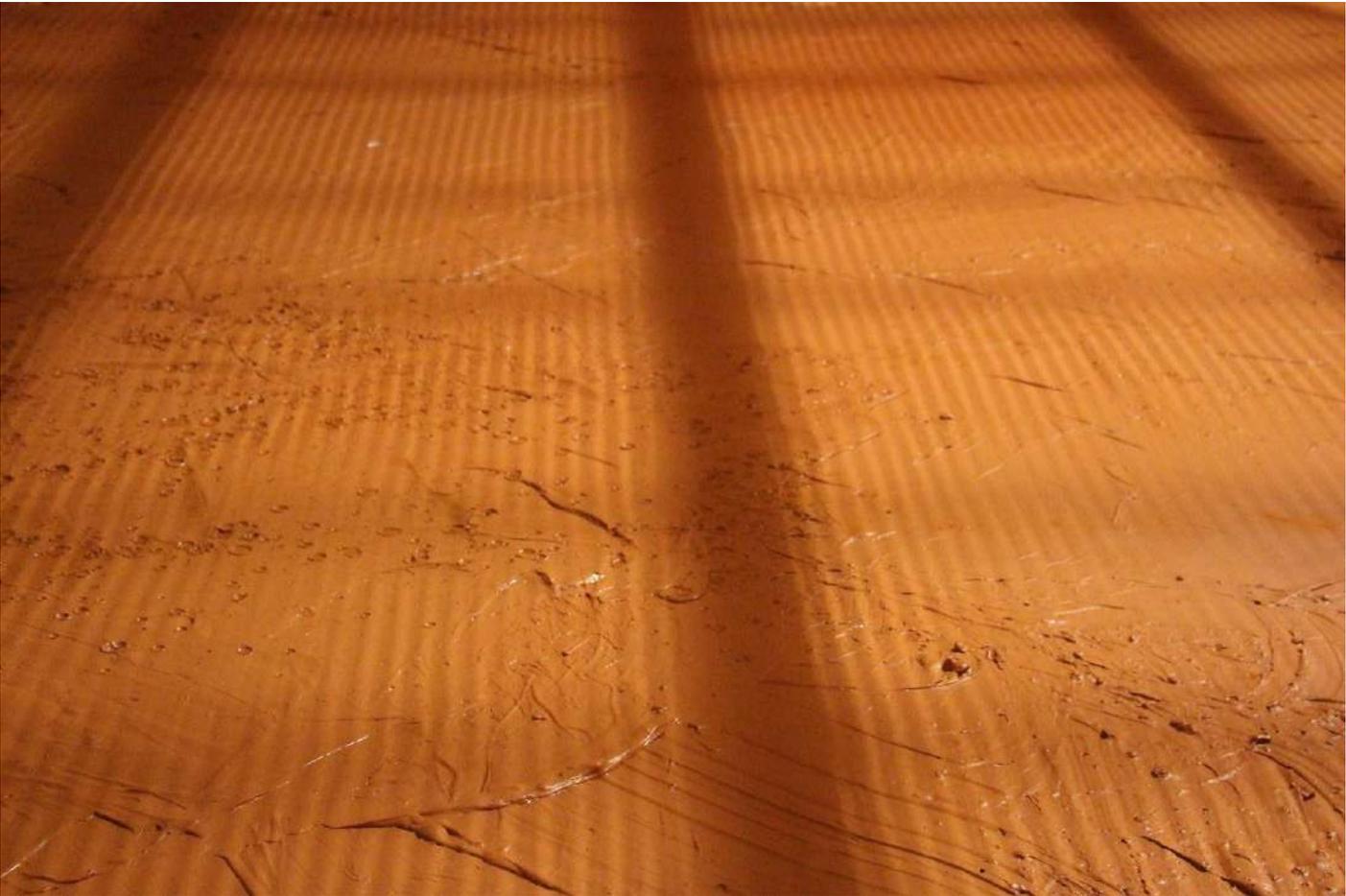


La experiencia se completa al ascender la espiral, colocándonos en una nueva situación, cuya perspectiva en contrapicado nos obliga, como en una secuencia cinematográfica, a trasladarnos de ángulo y con ello a cambiar de actitud. Nuestra posición pasiva de observación se transmuta a través de la aparición de un insólito objeto<sup>2</sup>. Un nuevo proceso se desencadena dando lugar a un ciclo en el que disímiles elementos y factores se dan cita: el gesto transformador<sup>3</sup>, el agua como agente activador y la luz natural como huella de una temporalidad en sí misma inmanente. Y ese lago anteriormente inamovible comienza a mutar en el tiempo y en su devenir, diluyéndose en ese estado que precede la creación de la obra en barro –manifestación ampliamente explorada por la artista–, cerrándose así un ciclo esencialmente vital. ¿Un retorno a la tierra?



2 Este cubo es típico y se encuentra frecuentemente en los bateyes cubanos, zonas pobladas en el campo cubano que originalmente constituían los habitáculos de los esclavos en una plantación azucarera durante la colonia.

3 En la cultura popular de influencia afrocubana, lanzar agua fuera del espacio doméstico resulta una manera de "santiguar" (limpiar) los lindes de la casa alejando así a los malos espíritus.





Detalle del carnet de anotaciones en arcilla blanca



*Del bosque hasta la sierra, / Mil frutas exquisitas / Para la Diosa lleva. /  
Las toma una tras otra / La madre Venus tierna / Y al labio las conduce /  
Y las desflora apenas /La boca aun impregnada / Con el sabroso néctar. /  
Cupido despechado / Al cabo le presenta / Del mamey delicioso /  
La perfumada esencia.<sup>4</sup>*

<sup>4</sup> Poema *Mamey*, de Juan Clemente Zenea, importante escritor cubano de la segunda mitad del siglo XIX.



Vista de la mezzanine



Mamey (papel, arcilla blanca)



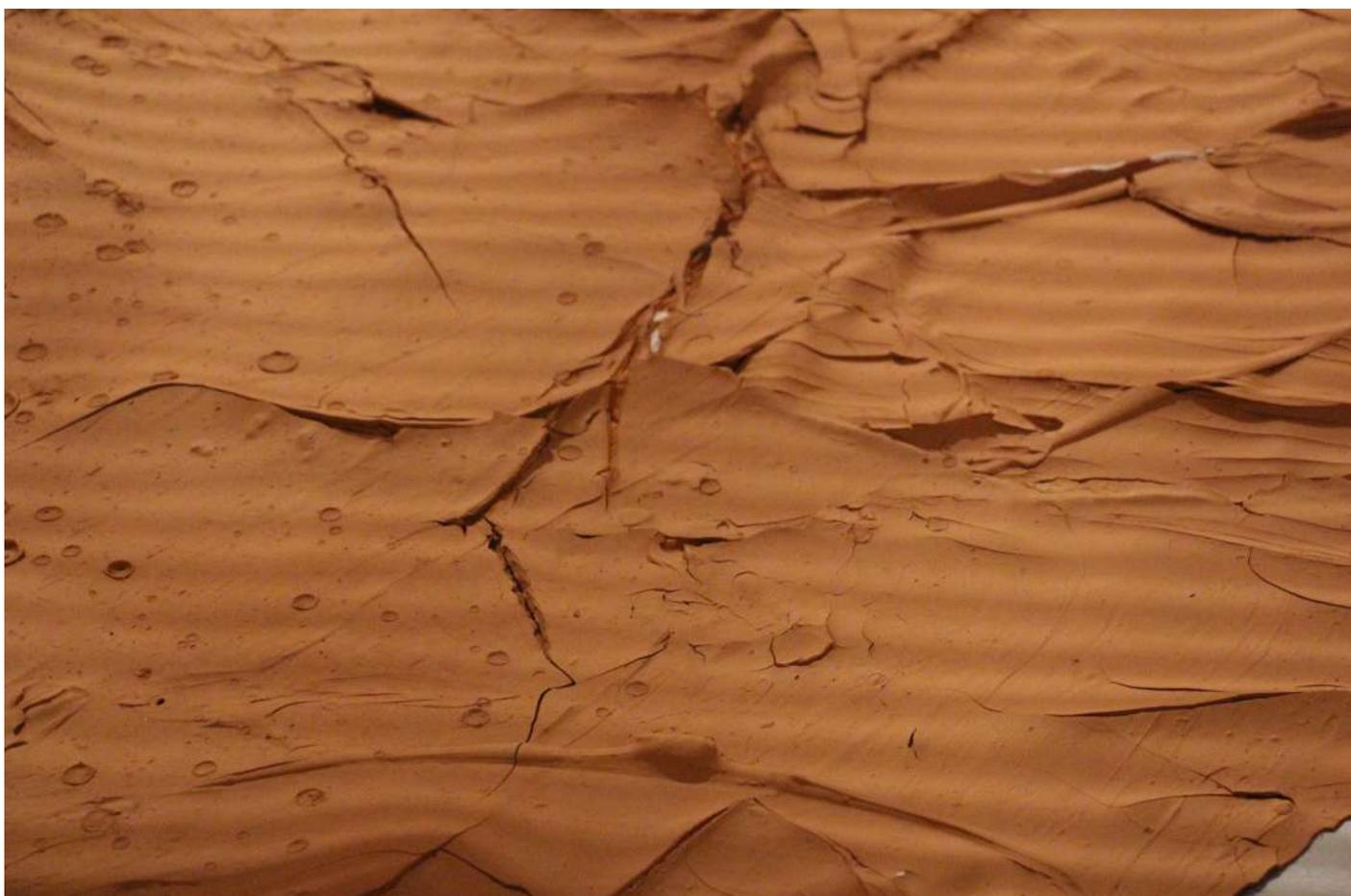
Cubo de madera con agua en el interior



Visitante en la mezzanine lanzando agua sobre la arcilla del suelo de la planta baja



Detalle de las gotas de agua en el suelo de arcilla



Detalle del suelo seco (arcilla)

*Mamey*<sup>5</sup> se revela entonces como un "agujero negro", con gravidez y características propias, en su vocación para engendrar una infinitud de posibles y horizontes de sucesos. No sin riesgos e incertidumbres, por supuesto. Atravesar la sutil frontera entre este nuevo universo de posibles queda no obstante del lado del espectador, en su aceptación del desafío que representa la aventura de la experiencia de una obra de arte.

Sara Alonso Gómez, Bogotá, 22 de octubre de 2017

Exposición personal *Mamey*, La Spirale, Toboggan, en Résonance con la XIV Bienal de Lyon, Décines-Charpieu, Francia.

Curaduría de la exposición : Sara Alonso Gómez

Con el apoyo de La Ville de Décines-Charpieu, el Toboggan, La Médiathèque, l'ADERA y el Colectivo la Coulisse.

<sup>5</sup> El mamey es una fruta perennifolia de la familia Calophyllaceae de frutos dulces, comestibles. Fue probablemente originario de las Antillas.

*Niveles*  
cerámica cruda, madera, coco  
dimensiones variables  
2017



Vista de la instalación

*Niveles* es una instalación que consta de dos elementos en el espacio. El primero se encuentra en una pared. Es un estante de madera inclinado que lleva libros de arcilla gris. Los mismos han sido atravesados por un horizonte de arcilla roja. Los colores naturales de la arcilla, recurrentes en mi trabajo, representan dos maneras de pensar opuestas. El segundo elemento se encuentra un poco más apartado, consiste en un

taburete cuadrado que carece de un pie. Sobre este reposa un brazo que expone una axila en bajo relieve. La misma revela una parte del cuerpo sensible, sudoroso y oculto por la geografía humana. Esta cerámica húmeda acoge a un coco seco recogido durante un viaje a Cuba. El agua de coco se escapó, por lo que la función de contrapeso del mismo sobre este taburete en equilibrio es un poco dudosa. La ausencia de agua en el coco puede evocar la sensación de extrañeza sentida al regreso de un viaje. El taburete incompleto es una silla desequilibrada destinada a la lectura.



Como parte de la exposición colectiva *Double Trouble*, Maison du livre, de l'image et du son, Villeurbanne, Francia.



Detalles de los libros (cerámica cruda roja y gris)



Detalle del tabourete (cerámica roja cruda, coco)

### *Te imaginas*

cerámica, bronce, mango, taburetes, tejido, ventilador, vara de pescar, caña de pescar, señuelo, botella de plástico

video HD, color, sonido monoaural, 5'12"

<https://vimeo.com/184974860>

dimensiones variables

2016



Vista de la instalación

Esta instalación presenta un lugar indefinido, recreado con elementos tomados de la realidad y objetos inventados que pertenecen a «otra realidad».

Unas imágenes filmadas muestran hombres que pescan en una noche profundamente oscura. En paralelo, dos voces off dialogan sobre su situación de confinamiento en una isla donde no pueden ni ver ni tocar el mar, sólo escucharlo. Ellas (las voces) comparan el destino de aquellos hombres que lanzan sus líneas de pesca a la de sus vecinos de la isla de enfrente. La isla de Cocos, cuyos habitantes, los cocos ciudadanos no pueden acceder al agua a causas de grandes dunas de arena y palmas reales. Ellos deben esperar el paso de un huracán por la isla para salir y, una vez en el mar, se convierten en peces. Las dos voces off imaginan entonces soluciones para huir ellas también.

Un mar de barro rojo todavía húmedo seca delante del video. En una esquina, un agua congelada se derrite en una botella. En su etiqueta hay dibujados dos cocos que conversan. Un poco más lejos, un ventilador evita que un señuelo llegue a su objetivo. En otra parte, un coco se ha metamorfoseado en pez de bronce. Un paño empapado de barro descansa en frente de una ventana abierta y dos taburetes están dispuestos en el espacio, uno ocupado por un mango y el otro puesto a disposición del espectador.

En el marco del Prix de la Fondation Renaud, ENSBA Lyon, Lyon, Francia.



Detalle del video



Detalle del pez coco (bronce)



Detalle de la botella con agua congelada



Detalle del anzuelo



Detalle de la tela empapada de arcilla roja



Detalle del suelo (arcilla roja cruda)



*Bibliotecas de abuelos*

cerámica cruda, metal, madera, papel, lámpara eléctrica

dimensiones variables

2016

Dos bibliotecas que reflejan dos sistemas de pensamiento opuestos. Uno socialista o comunista y el otro Socialdemócrata y cristiano. Ellas pertenecen a mis dos abuelos que vivían en Cuba durante la revolución cubana de 1959.

Uno luchaba para salir de la pobreza rural en la esperanza de una mejor distribución de la riqueza y los derechos. El otro, psiquiatra culto, poeta y compositor, apoyó económicamente a los ideales revolucionarios en sus inicios antes de partir durante el viraje comunista decidido por los líderes. Fue encarcelado durante 17 años como prisionero político antes de exiliarse en los Estados Unidos.

Esta instalación reproduce integralmente la biblioteca socialista de mi abuelo, quien se quedó en Cuba, esa que conocí cuando crecía, confrontada a la biblioteca de mi abuelo fallecido en Miami, construida de acuerdo con las referencias y los intercambios que pude tener con él.



Vista de la instalación

En el marco de la exposición colectiva *Les Enfants de Sabbat 18* , Centre d'art Creux de l'enfer , Thiers , Francia.



Biblioteca 1





Biblioteca 1





Detalle biblioteca 1 (libros en cerámica cruda)



Detalle biblioteca 2 (libros en cerámica cruda)



Detalle del suelo (dibujo)



Detalle del suelo (papel rasgado)

*Trofeo*  
bronce  
24,5 x 3 x 7 cm  
2016



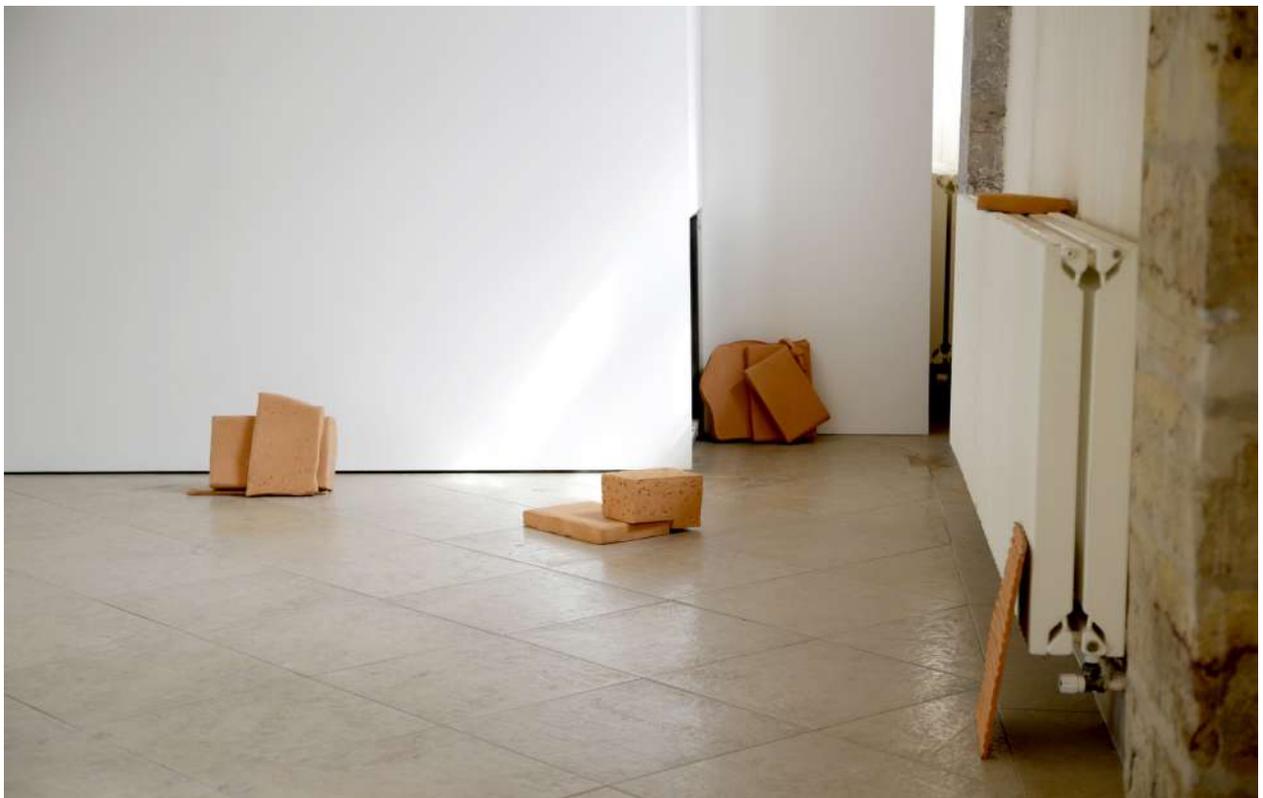
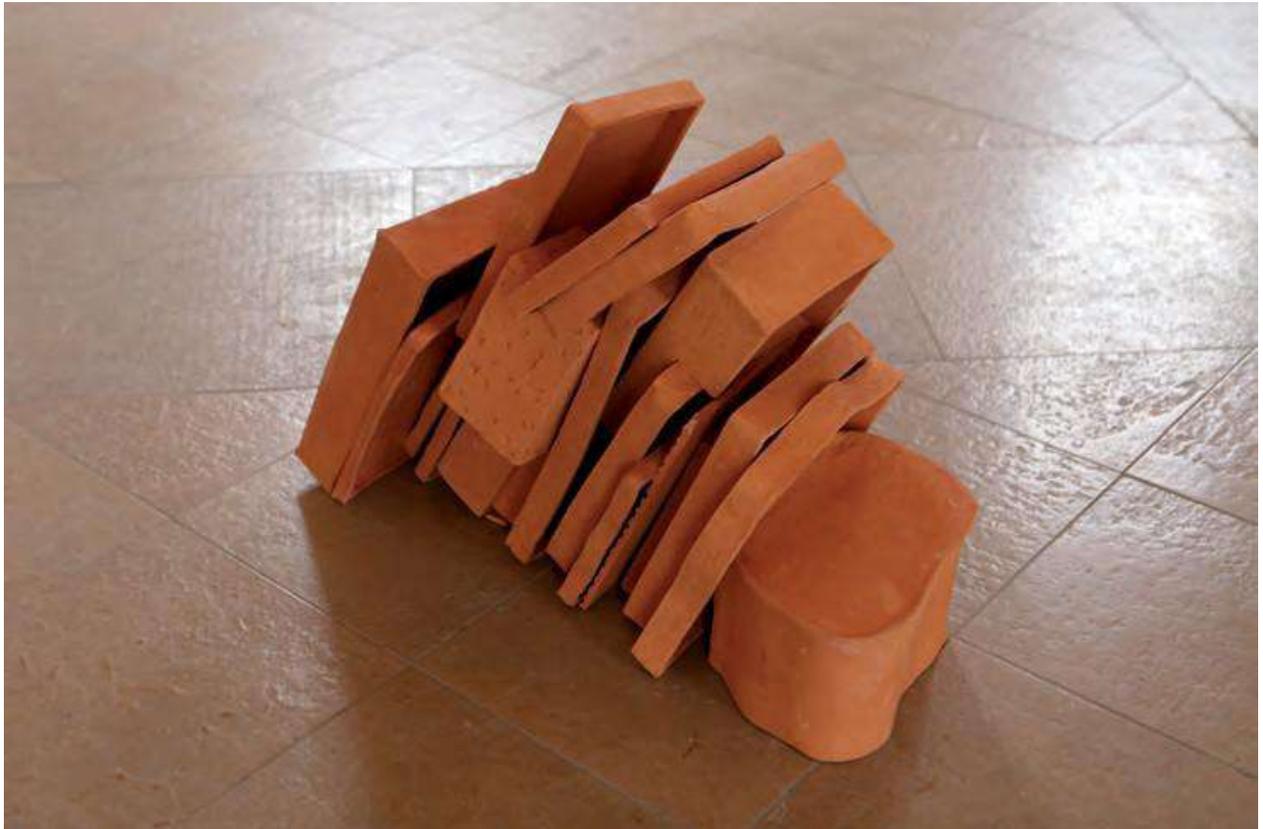
Esta trenza de bronce se fundió de acuerdo con la técnica de la cera perdida utilizando una trenza de pelo como positivo, en lugar de la cera. En muchas culturas, la trenza tiene un importante peso simbólico y el hecho de cortarla es una señal de ruptura.

*Patterson*  
impresión en papel plata  
inyección de tinta en papel adhesivo  
47 x 72 cm  
2016



Este es un retrato de esgrimista «anónimo». En su espalda están afelpadas su apellido, Patterson, y Cub, por Cuba. Este miembro del equipo de esgrima de Cuba propone un cuestionamiento sobre el avenir de su generación. El nombre en su espalda desaparecerá junto con la edad de oro del deporte cubano.

*Aquí- allá*  
arcilla  
dimensiones variables  
2016



Estos son formas de arcilla que tienen cada uno dos lados, uno plano y el otro hueco. Su agrupación tiende a una posible caída. Otras formas que lograron integrarse al grupo fueron dispuestas en otro lugar en la misma habitación.

*Córtate la barba*  
bronce, periódicos, acero, espejo  
dimensiones variables  
2016



Detalle

Al igual que con la FARC, los guerrilleros se dejan crecer la barba como un símbolo de un momento de transición y revuelta. En Cuba hace casi 60 años que sus principales líderes la conservan. Invitándoles a cortarse la barba, por decirlo gentilmente, esta escultura les propone dejar plaza a las nuevas generaciones.

*Termitas*  
video HD  
color  
sonido monofónico  
7'  
<https://vimeo.com/217252521>  
2016



Se trata de un plano cerrado de un marco de puerta dentro de una casa. Al principio las imágenes no nos muestran nada en particular, pero a medida que las mismas van avanzando alrededor de este marco, se empiezan a ver las huellas que muestran la madera como un banquete de comida. El sonido proviene del interior, lo que nos permite imaginar lo que está sucediendo dentro de este borde.

*Los cocoteros*  
impresión tinta sobre papel  
70 x 50 cm  
2016

Era una isla protegida y cercada por lomas de arena blanca y fina. Además, estaba rodeada por cocoteros, pero sus habitantes los cocos, no podían acceder al agua. Solo los más viejos conocieron el mar en el pasado y debido al tiempo transcurrido, comenzaron las especulaciones sobre su existencia y la de algunos oficios como marineros, pescadores y recolectores de conchas entre otros.

El cocotero era el árbol nacional de la pequeña nación aislada. Majestuoso, verde y firme. Este árbol no inspiraba mucha confianza para algunos coco-ciudadanos.

En los últimos años hubo un calentamiento en el exterior, que entró naturalmente en la isla con gran fuerza y pasó velozmente entre las montañas de arena y los cocoteros; derribando algunos de ellos y esparciendo una nube de arena y confusión en el ambiente.

En el barrio Cocotero Bajo, hubo coco-ciudadanos desaparecidos en intervalos de tiempo diferentes, cosa muy extraña en la isla. Los mismos fueron vistos por última vez antes del paso del primer huracán, cuando salieron en circunstancias difíciles a buscar provisiones y periódicos. Nunca se dio la noticia en coco-TV y algunos coco-ciudadanos no querían compartir ciertas coco-informaciones. Pero algunos habitantes del barrio Cocotero Bajo, pensaban que los coco-ciudadanos perdidos habían sido víctimas de un raptó ambiental y que podrían encontrarse en el agua que estaba por fuera de los límites del territorio-cocal.

Los coco-ciudadanos eran dirigidos por su líder, Cara de coco, un presidente modelo con mucho carisma, seguro de sí, y que juraba entregar a sus coco-ciudadanos lo mejor para el bienestar de la nación.

Después del paso de diferentes huracanes, enviados naturalmente por el enemigo climático, los coco-ciudadanos jóvenes atraídos cada vez más por la teoría de poder transportarse con el viento, como lo hicieron al desprenderse del árbol cocotero por la fuerza de gravedad, comenzaron a preguntarse si sería realmente posible traspasar esas inmensas montañas de arena para ver la inmensidad del exterior. Con mucho miedo lograron reunirse para conversar e intercambiar leyendas, recordar experiencias contadas por sus ancestros, quienes previamente habían conocido territorios exteriores, mediante historias diversas, llenas de anécdotas cargadas de fantasías y esperanzas cocoloridas.

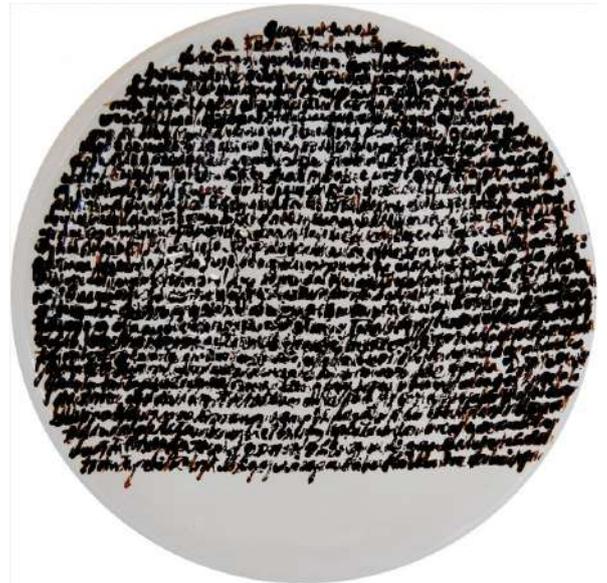
*Diario*  
arcilla, esmalte  
dimensiones variables  
2014-2016 (producción en Francia)



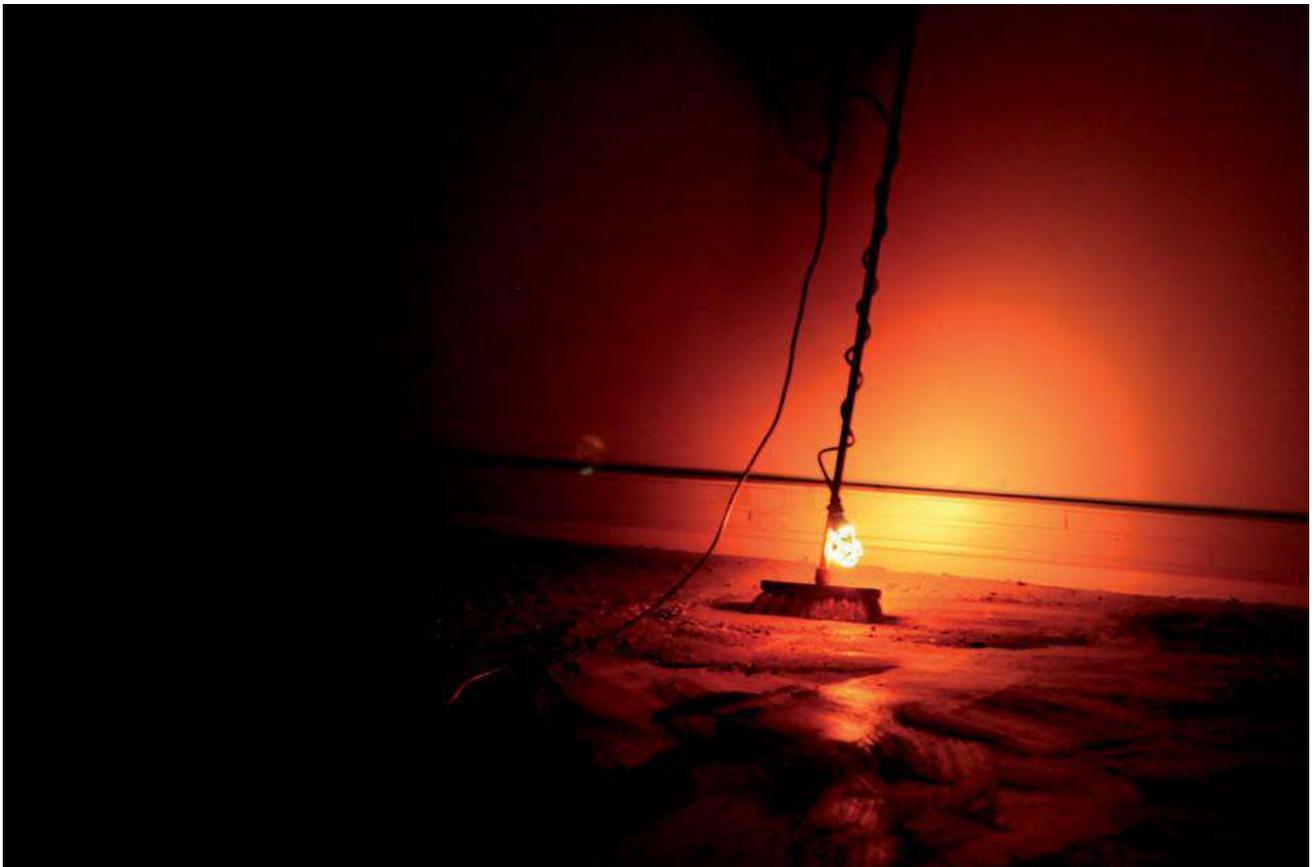
Esta instalación es un diario que mantengo desde 2012, una serie que empecé en Cuba, fabricando platos en un taller de cerámica. En aquel momento había comenzado a hacer una serie de escritos ilegibles sobre los platos en torno a cuestiones políticas. Eran una superposición de ideas que se protegían de una posible mala interpretación. Los primeros platos permanecieron en Cuba y, llegando a Lyon, continué escribiendo este diario, alimentándolo con escrituras sobre mi resentimiento político autocensurado.



Detalle



*Sin título,*  
lámpara, tierra, cable, escoba  
dimensiones variables  
2016



Detalle

*Trompo de escrituras*  
mesa, papel de grabado, aluminio  
80 x 176 x 86 cm  
2015



Detalle

Esta es una herramienta de escritura que puede pensarse, debido a su movimiento, que nunca termina. En su cuerpo se encuentra grabado un texto inédito en positivo. El trompo de aluminio al dar vueltas, deja sobre el papel una escritura ilegible, una huella flexográfica de su trayectoria sobre el mismo.

*Lectura de termitas*  
tela, papel  
dimensiones variables  
2015





Traje a Francia algunos de los libros cubanos que habían sobrevivido a la «lectura» de las termitas en la biblioteca de mi abuelo. Con un hermoso viaje peligroso a través de las palabras y las frases que faltan, estos volúmenes me inspiraron a crear mis propios libros sin texto, manteniendo el tamaño de los originales. Las obras de referencia contenían en conjunto "historias oficiales" y formas de pensar que no comparto más, así que hice desaparecer los textos.

Esta propuesta formó parte del proyecto *¿Cuántos mundos?*, exposición *Lejos del teclado*, XII Bienal de La Habana, Cuba.

Esta exposición contó con el apoyo del Instituto Francés, la Embajada de Francia en La Habana, ENSBA Lyon, el Instituto Superior de Arte de La Habana y el Centro Wifredo Lam.

*El peso que cuenta*  
reloj, arcilla cruda  
30 x 30 x 6 cm  
2015



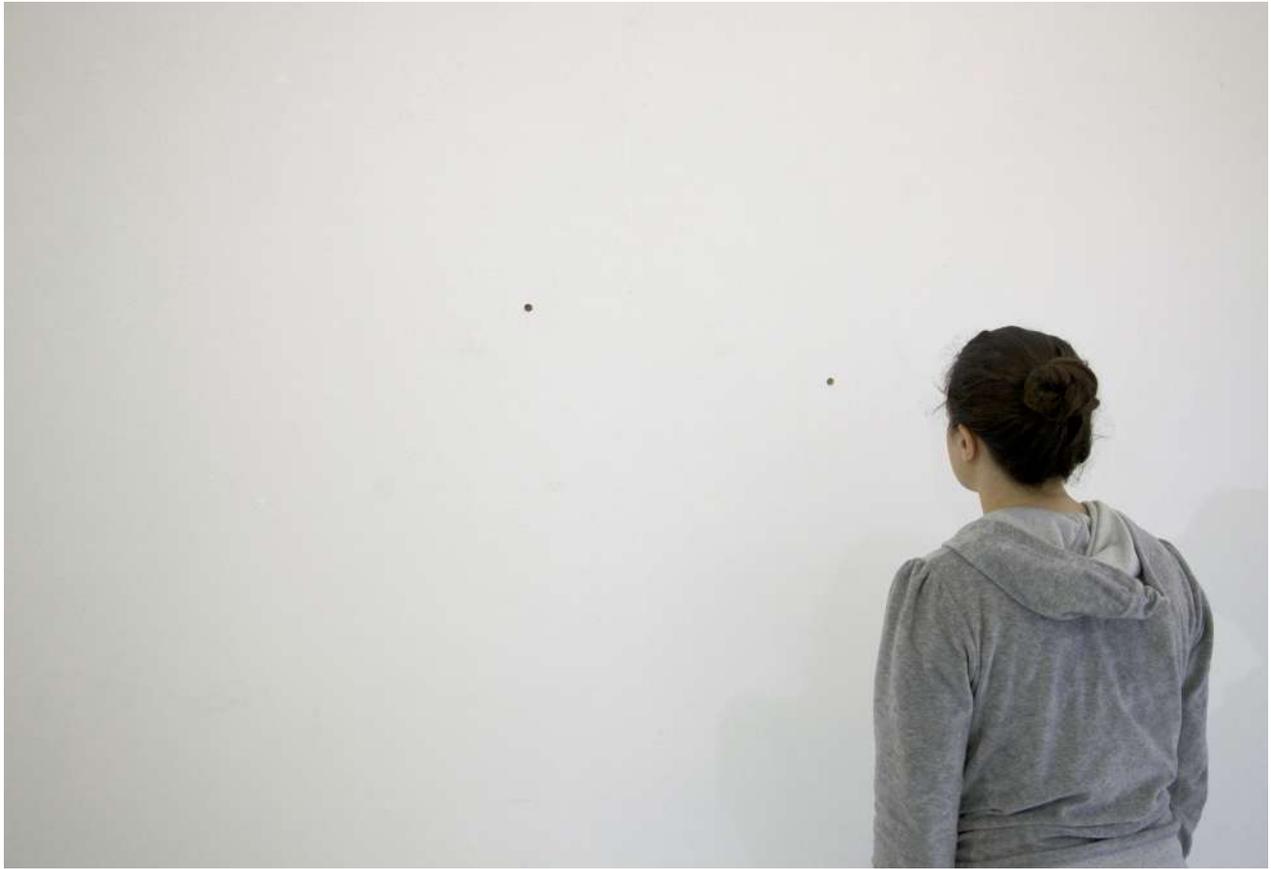
A medida que pasa el tiempo, la arcilla se seca y se desprende el cuerpo del reloj que funciona en la pared. Una correlación cíclica se establece entre los dos elementos: el tiempo y el peso.

Esta propuesta formó parte del proyecto *l'Alfabeto*, exposición *l'Analfabeto* en la Cisterna, Villa Medici, Academia de Francia en Roma, Italia.

Esta exposición contó con el apoyo de La Región Rhône-Alpes, ENSBA Lyon y con la Asociación Alfabeto.

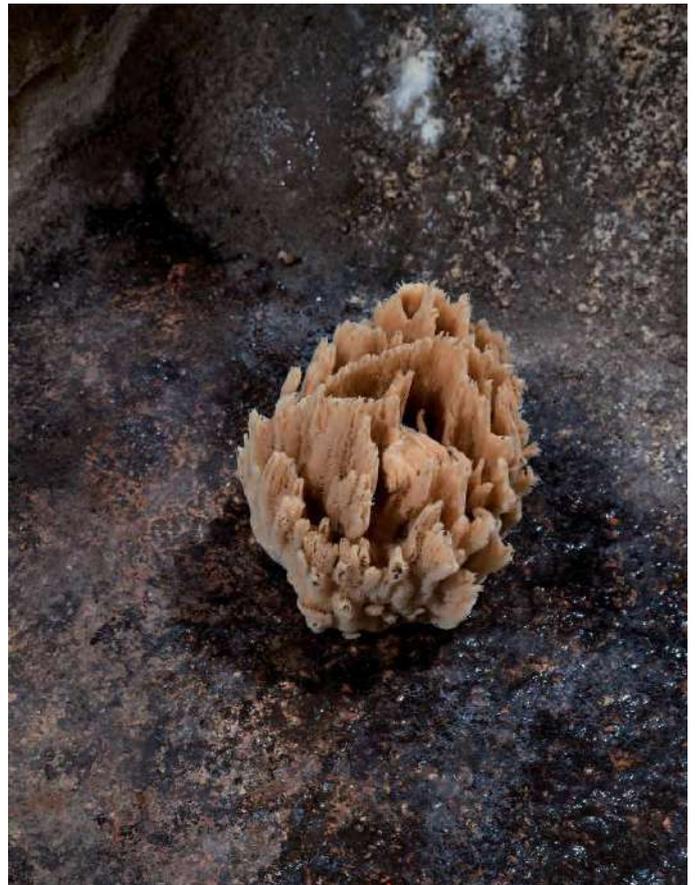
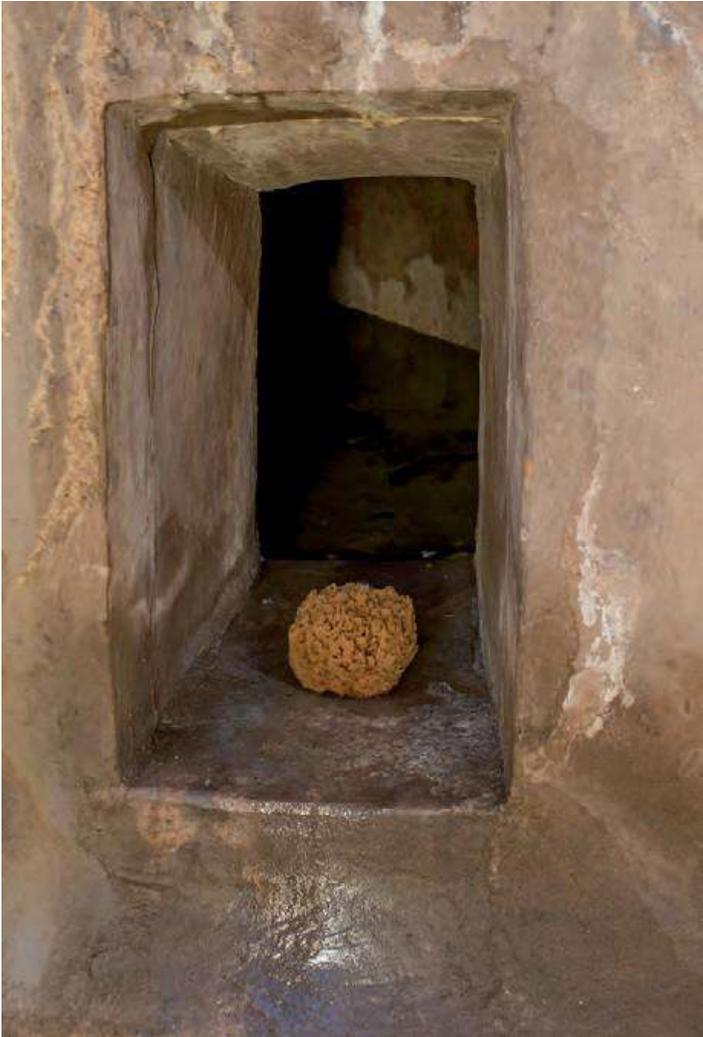
*Tapones para oídos*  
aluminio, mesa, yeso  
dimensiones variables  
2015





Estos tapones para oídos de aluminio se encuentran colocados en esta mesa. Están en diálogo con los dos agujeros en la pared, lo que sugiere un posible uso absurdo. Estos tapones para los oídos nos permiten a la misma vez aislarnos y aislar a la pared. Se crea una situación en la que dos ideas emergen: la negación de las palabras que no queremos oír más y la imposibilidad de que la pared nos oiga.

*Cuerpos de cisternas*  
esponjas naturales de origen cubano, agua  
dimensiones variables  
2015



Esta instalación fue especialmente concebida para ser mostrada en La Cisterna, sala de exposición de la Academia de Francia en Roma. Esta cisterna ha mantenido su nombre y su estructura original dando paso a ciertas entradas de agua en el espacio, especialmente cuando llueve. Por lo tanto, es un lugar particularmente húmedo, donde las paredes, suelos y techos están cubiertos de moho. Las esponjas encontradas en Cuba se convierten en cuerpos cisternas, inundadas y frágiles, colocadas y a veces poco visibles en las entradas de agua de este lugar subterráneo. Durante la exposición, cambian de color con el agua, dando la ilusión de vivir en su hábitat natural.

Esta propuesta formó parte del proyecto *l'Alfabeto*, exposición *l'Analfabeto* en la Cisterna, Villa Medici, Academia de Francia en Roma, Italia.

Esta exposición contó con el apoyo de La Región Rhône-Alpes, ENSBA Lyon y con la Asociación Alfabeto.

*Polvo fijado*  
arcilla, esmalte  
220 x 310 x 3 cm  
2014



Detalle

Esta escultura es un piso de 63 baldosas que presentan un dibujo en relieve. Conduje una bicicleta sin parar sobre las baldosas. Durante este proceso, el esmalte en polvo se iba levantando de las mismas con la ayuda de las ruedas constantemente humedecidas. El resultado es un dibujo móvil, una especie de rompecabezas para montar y desmontar.

*Trompo*  
jabón de Marsella, madera, forro, agua  
250 x 120 x 10  
2014



El trompo tiene una historia única como juego tradicional. Pertenece a diversas culturas, por ejemplo, a la cultura latinoamericana. Este juguete ha cambiado constantemente su forma para adaptarse a los tiempos, materiales y sistemas cada vez más refinados y sofisticados con el fin de atraer a los niños. El trompo mantiene un gran éxito entre los niños en las calles de La Habana. Trompo es una escultura de jabón de dimensiones grandes que "baila" hasta su desaparición física. Colocada en el medio de un charco, ella comenzará a fundirse después de su caída.

Dentro del marco oficial de Marseille-Provence 2013 Capital Europea de la Cultura, V Festival de arte efímero, Casa Blanca, Marsella, Francia.



Detalle

*Aireando comunicación*  
ventilador, extensiones eléctricas  
dimensiones variables  
2013

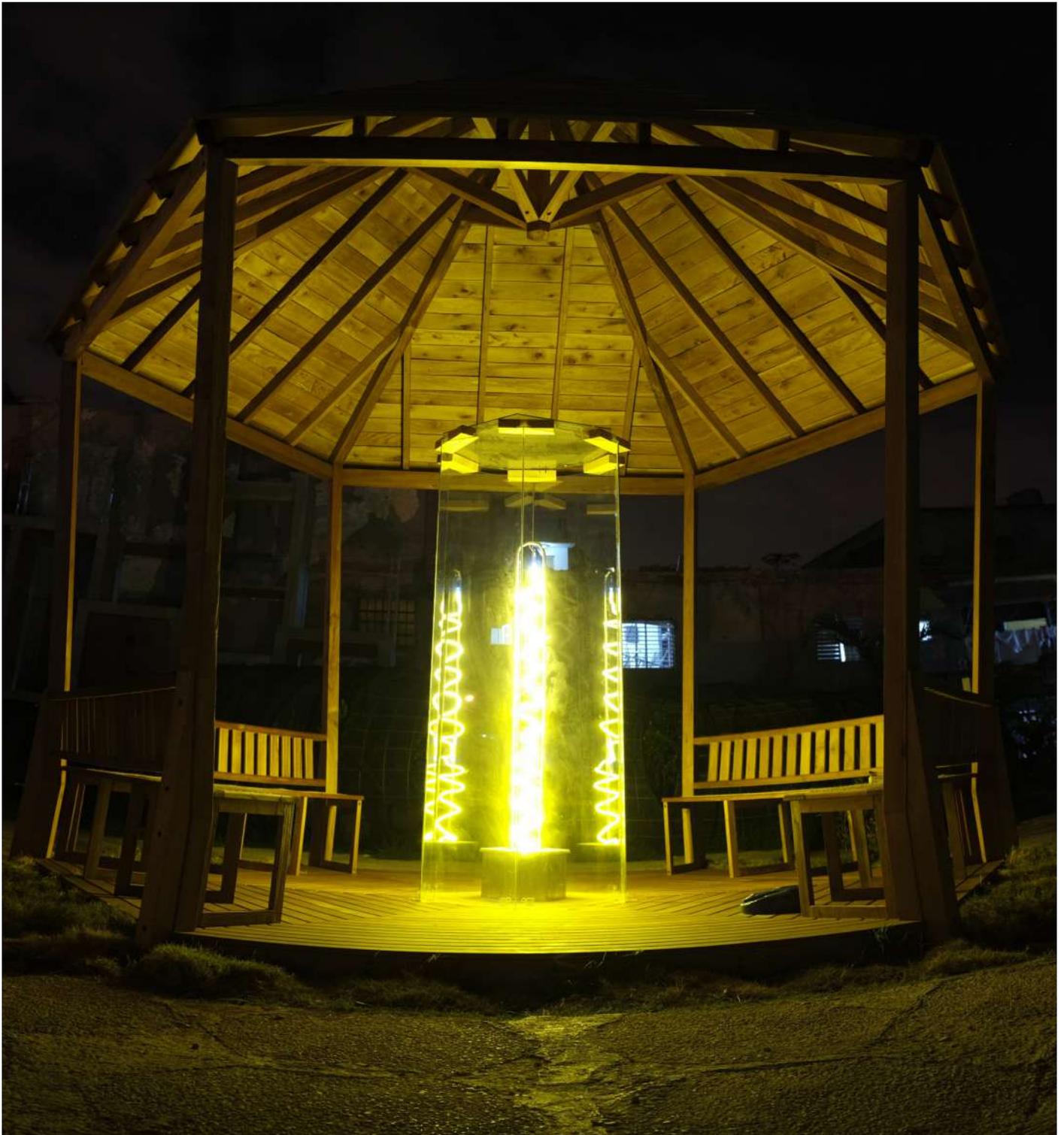




En todas partes existe el deseo de preservar el objeto, para alargar su vida útil. Los objetos en general en mi trabajo adquieren características humanas. El ventilador como equipo que se utiliza para airear y, que al mismo tiempo debido a su uso genera en sí mismo un sobrecalentamiento del motor. En mi casa, esta preocupación se convirtió en una obsesión un tanto absurda. Cuando un ventilador está encendido, es necesario preparar para otro como suplente para cuando el que está en marcha se sobrecaliente. Como resultado tenemos una buena cantidad de ventiladores. Para liberarme de toda responsabilidad y preocupación, he instalado un grupo de ventiladores en círculo, para que interactúen entre sí refrescándose. Cada ventilador está funcionando para enfriar el ventilador de delante y al mismo tiempo tiene un vecino que trabaja detrás de él. De esta forma todos los ventiladores están funcionando juntos sin «sufrir» aisladamente.

Como parte de la exposición *Appartés N.4*, Galería Domi Nostrae, Lyon, Francia.

*Calle Loynaz*  
materiales diversos  
600x 600x 850cm  
performances, lecturas y encuentros al interior de la glorieta  
2012



*Calle Loynaz* encendida durante la noche



Vista de la instalación *Calle Loynaz*



Vistas del interior

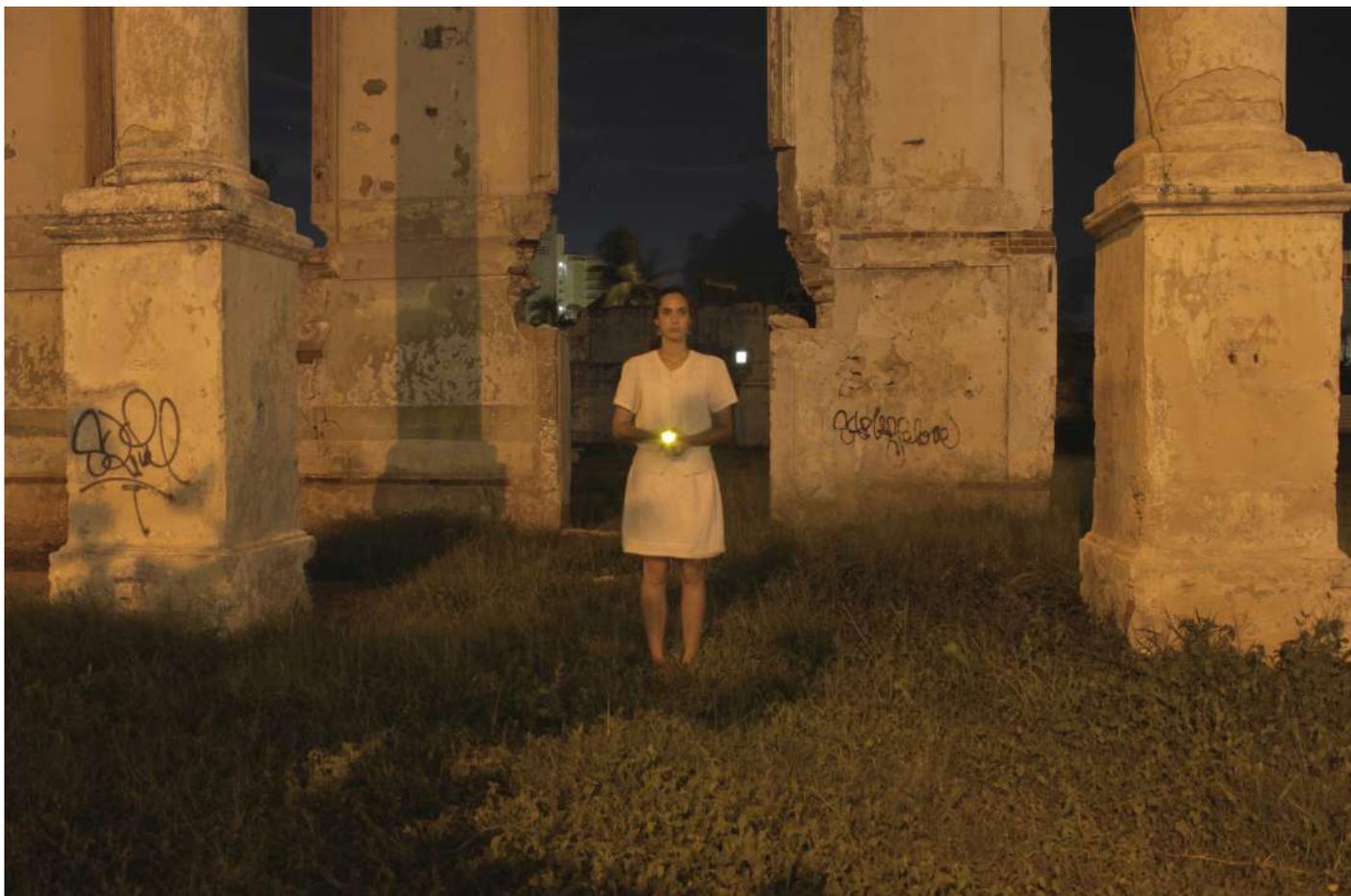




Vista del interior



Detalle de las huellas en cerámica



Parque Trotcha durante la performance



Parque Trotcha durante la performance



Parque Trotcha durante la performance



Calle Loynaz durante la performance

*Calle Loynaz* fue mi propuesta personal a *Ciudad Generosa*, proyecto del colectivo 4ta Pragmática Pedagógica de la Universidad de las Artes de La Habana, del cual formé parte de 2009 a 2012. La idea principal de este proyecto era construir una especie de ciudad abierta a todos, donde cada miembro del grupo debía concebir y fabricar su propia casa. Una casa para acoger a los visitantes e invitarlos a permanecer, hablar y vivir sin tiempo preestablecido.

Para mi propuesta personal, me interesé en la historia de este parque pequeño y casi olvidado en el capitalino barrio del Vedado. El mismo formaba parte del bosque de La Habana en el año 1880. Las ruinas que podemos observar hoy en día son las del hotel Trotcha, cuya construcción data de finales del siglo XIX y que fue financiado por Buenaventura Trotcha. La modernidad de sus instalaciones atrajo a la Comisión de la intervención norteamericana a principios del siglo XX, quienes buscaban un sitio calmado para alojarse en La Habana. Para cumplir con los requisitos impuestos por los funcionarios estadounidenses, un sistema de iluminación eléctrica fue instalado en este hotel, posiblemente el primero del país hasta ese entonces.

Leyendo el diario íntimo de Enrique Loynaz, hermano de la poetisa Dulce María Loynaz, descubrí que, durante su infancia, ella iba a los jardines del hotel Trotcha para admirar la luz eléctrica. Esta imagen sería el recuerdo más vivo de la infancia de Loynaz, muy presente en su obra. En el diseño de mi casa, traté de vincular esta historia a las representaciones contemporáneas construidas por los vecinos del barrio. Mi investigación sobre el hotel Trotcha me enseñó que este tenía un jardín grande con glorietas donde los visitantes se instalaban en la noche para charlar y relajarse bajo el resplandor de las bombillas eléctricas. Por eso diseñé mi casa como una glorieta abierta a todos, como un espacio en el límite entre lo público y lo privado. En el centro de la misma, coloqué un polígono grande de vidrio que rodeaba un neón que sugería el filamento de una bombilla. Mi objetivo era devolver la luz a este espacio público que había quedado a la sombra. Alrededor de esta bombilla, coloqué bancos de madera y pajillas, imitando a los que había en el hotel a principios del siglo pasado. Sobre el suelo de la glorieta había dos huellas de pies de cerámica. Originalmente, estas eran las huellas de mis pies. Pero luego, la quema las redujo de tamaño, haciéndolas ver como las huellas de un niño, recordando a Dulce María Loynaz cuando venía a admirar las luces del hotel. La poetisa estaba presente de algún modo en el espacio a través de estas formas.

Tres semanas antes de la inauguración de *Ciudad Generosa*, el Estado Cubano nos negó el permiso para trabajar en el parque Trotcha, ya que está situado en una de las avenidas tomadas diariamente por el Presidente de la República. Los organizadores nos ofrecieron un nuevo parque ubicado a pocas calles. Mi trabajo estaba profundamente ligado a la historia del parque Trotcha, me parecía absurda la idea de presentarlo en el otro parque. Finalmente decidí instalar mi glorieta en el segundo parque, pero creando un vínculo con el otro lugar a través de performances.

Cada día, vestía ropas similares a la de principios del siglo XX y leía poemas de Dulce María Loynaz en mi glorieta. Por la noche, la luz proyectada por la bombilla atraía a personas que venían a compartir historias, poemas y momentos. Con motivo del nombre de nuestra ciudad, cada artista debía regalar generosamente un recuerdo a los visitantes. En mi caso yo entregaba espejos pequeños para que el visitante pudiese jugar, expandir y comunicar con los reflejos de la bombilla y, de alguna manera, llevar un poco de la luz de mi casa a la de ellos. El último día de la *Ciudad Generosa*, realicé un performance para conectar ambos parques. Fui al parque Trotcha y caminé entre las ruinas. Descripción del performance: Después de unos minutos encendí una linterna pequeña que tenía en mis manos. Caminé y gracias a la luz, dibujé en el aire mi glorieta, la

bombilla exactamente en el lugar donde había previsto inicialmente realizar mi instalación. Con la luz encendida hice el paseo hacia *Ciudad Generosa*. Cuando llegué al parque, todo estaba en penumbras, con el fin de devolver metafóricamente el espíritu de la luz. En el momento en que puse un pie en la glorieta, la bombilla gigante se encendió. Me senté y empecé a jugar con la luz y los espejos, depositándolos en el suelo alrededor de la bombilla. Poco a poco las personas del público se acercaron y espontáneamente comenzaron a jugar con los reflejos de la luz usando sus espejos.



*Calle Loynaz, exposición colectiva Ciudad Generosa, 3ra y E, La Habana, Cuba.*

En el marco oficial de la XI Bienal de La Habana, 4ta Pragmática Pedagógica.

Con el apoyo del Instituto Superior de Arte de La Habana, el Consejo Nacional de las Artes Plásticas Cuba, la Embajada de Francia y la Embajada de España en Cuba.

*Control de calidad*  
arcilla, esmalte, martillo, gafas, guantes  
dimensiones variables  
2013



Los cuencos presentes en la instalación se produjeron manualmente utilizando las mismas matrices durante tres meses. Sus superficies revelan diferencias entre sí; texturas y errores comunes durante el secado y el esmaltado de la cerámica. En esta propuesta, el trabajo manual e industrial se confrontan en la calidad de producción del artista como obrero.

La primacía en la industria cubana prioriza la cantidad sobre la calidad. El cumplimiento de objetivos cuantitativos dados por el Estado ciega la calidad del resultado. Cumplir objetivos cuantitativos sin preocuparse por la naturaleza del resultado son enfoques muy presentes en la economía cubana. Aprovechando la historia de la galería Factoría Habana como antigua fábrica, realizo durante la inauguración de la exposición un control de calidad, analizando formalmente mi producción ceramista. Separo las formas en dos grupos: bien hechas y con errores. Procedo a romper las que no poseen errores formales y a partir de sus fragmentos construyo nuevas formas en el espacio.



*Control de calidad, exposición colectiva Trust, 4ta Pragmática Pedagógica, Factoría Galería Habana, La Habana, Cuba.*

*Cuba prevé un crecimiento económico del 3,1 % para el 2011*  
arcilla, hormigón  
dimensiones variables  
2011





Esta instalación fue realizada en el Royal Bank of Canada en la Habana Vieja, actualmente en ruinas. Hablando en un contexto donde el dinero y la presencia económica reinaron durante sus tiempos de oro, se encuentra este lugar, un banco real que ahora se ha convertido en pasado, bajo las sombras y escombros de la más vieja de nuestras habanas. Dentro de una crisis económica mundial, de la cual Cuba no sé ciertamente como participa o escapa, se trazan planificaciones económicas cada vez mayores. ¿Cómo Cuba puede llegar a tener un crecimiento económico de 3,1 %, cuando China tiene propuesto alcanzar un 8 % para este año? Quizás fuese muy utópico pensar cómo puede reflejarse verdaderamente un 3.1 % de crecimiento en nuestras vidas en un país que conoce bien la crisis o que ya casi no la sabe diferenciar de momentos florecidos en nuestra economía. El 2011 va a ser un año duro, en el que se suprimirán definitivamente 146.000 puestos de trabajo estatales y se prevé que 351.000 funcionarios públicos pasen a otras formas de empleo independiente. Coloco esta cifra repetitiva en barro sin cocer en una columna de cemento bruto. Un 3,1% completamente ilusorio en un espacio que fue un banco de lujo antes de La Revolución Cubana. Rotas, restauradas o recién colocadas, cada pieza seriada propone cuestionar un verdadero significado de lo que representa esa cifra.

Exposición colectiva *Banca Rota*, 4ta Pragmática Pedagógica, The Royal Bank of Canadá, La Habana, Cuba.

*Tragante*  
impresión de plata  
papel de inyección de tinta  
36 x 24 cm  
2013



Este cuerpo nos deja ver a través de su interior el elemento transparente sobre el cual se encuentra flotando. Un objeto cuya relación con el agua es inevitable. En este caso, el mismo nos proporciona acceso a un mundo habitualmente lejos de nuestro alcance, que flota sobre un mar de claridades, sin fijaciones y sin límites como un filtro sin fin.

Exposición colectiva *Classpool*, 4ta Pragmática Pedagógica, Casa privada, La Habana, Cuba.